

大清宣統三年

本館新開遠近外日山一紙  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠閱報加寄費可也除日報  
外尚有外報不惜工本從英  
國探辦寄到各國各埠以  
與各埠刊印各書各件並  
有英德各國活字及各式花邊  
等件中西文字均能印刊精工  
印字印大小圖均用精工刊

第八千一百一十二號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工絕倫遠近有文士通寫  
各體文字現由上海轉到各  
書出售其書目另行刊佈所  
來札原擇其有益世道人心  
者登否亦須無礙於人而後  
錄其有謾罵或文以及支離  
費解者不登通嗣後諸君來  
札尚祈自諒更須寫真府里  
不致放登但來稿登與不登均  
不登原稿收回也 本館謹啟

辛酉六月初十日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號四月八年一十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○招生廣告 本校定開六月十  
六日啟課凡我僑子弟有志向  
學者祈於開六月初十日以前到  
校報明試驗此佈  
宣統三年六月廿五日  
道南學堂公啟

## 色布平沽

啟者本號內現有各色花布旗行  
平沽准於西一千九百十一年  
凡月二號即宣統三年閏六月  
初八日起至閏六月廿七止計二  
十天平沽祈 諸君儘是來採是  
幸茲將各布略登數件各款花樣  
布幼縐綢幼加紗縐花加紗布縐  
呼加紗縐布花布縐大花門縐  
布洋花縐縐縐縐縐縐縐縐縐  
花縐縐男庄童子庄縐縐縐縐  
縐白縐縐花什色縐縐白縐縐  
縐江花什色縐縐縐縐縐縐縐  
縐江花縐天青縐縐縐縐縐縐  
縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐  
花布縐各款色布縐縐縐縐縐  
諸君有合意者祈移 玉到亞  
納貨得力即爪亞街門牌一百六  
十號內觀閱採買此佈  
宣統三年閏六月三日  
英一千九百十一年七月廿八號  
亞發號謹啟

○遷店廣告 啟者敝和有限  
公司及兩和公司概已遷至勿基  
即發那路頭門牌二十五號客二

諸君光顧應賜函札請改赴新  
址 是荷此佈  
宣統三年閏六月初九日  
和和有限公司全啟

## 論說

### 論近日醫界無意 識之風潮

惺惺生

他人之事。若於己并無所涉。  
則何必與之較論。刺刺不休。  
即曰公益所在。不可不登。是  
即言之。亦不過如分而止。隨  
不至於太過。若其忌嫉必恰。  
而又羅織一切莫須有之罪狀。  
令人閱而難堪者。即可知止言  
之所發。實有切己之原因。此  
最淺而易知。況其為醫者之面  
。已不啻顯然小人以出於非正  
者乎。  
夫所投之函。是攻院內諸人。  
不能稱職也。若使不能稱職。  
則舉其一二辦事之無狀者。即  
可去之而有餘。又何須羅列其  
種種行爲。於院中職事無關者  
。亦詳言之。甚且舉其私德。  
以及生平歷史。一若天壤間無  
有迥其惡者。可知意之所在。  
實非以其不能稱職也。因所  
多有溢於題外故也。是之謂出  
於怨。  
考醫各卷。均係寄回華海。情  
人詳閱。而閱者雖有據其優劣  
。大第而品評之。并無容心於  
其間。然則取舍得失。尚有何  
言。乃來信必擇其前列之已發  
。而用者而誣毀之。謂其文字之  
荒謬若何。醫學之家昧若何。  
品行之陋劣又若何。不知天下  
間不易得有全才。若其搜羅尋  
。取巧以爲攻擊。即大家書  
說。亦未嘗無一二語之可商。  
況其攻之。皆屬非井謬妄而強  
指爲謬妄者乎。作此言者。不  
特不能傷人。反適足以自傷而  
已。是之謂出於妒。  
大凡攻訐之函。其界線祇在攻  
人之短。即如第一種原因之出  
於私怨者。亦能有歷言其人罪  
惡。至不能入耳公止。此界以  
外。斷不至另有主張也。今閱  
諸函之中。竟有一二以外國風  
潮動之。并云欲免風潮。宜去  
某人而用某人。則舉情自然  
帖服者。夫舉情之帖服與否。  
儘量操諸攻訐之人。况嚴嚴之  
。各有不同。合於此者。或  
不能容於彼。誤何容易。敢輕  
謂用則某某。即能盡免風潮乎  
。公是言者。一心皆爲利欲所  
蒙。遂不覺吐露此等無意識之  
言。使人得以盡窺其隱耳。是  
之謂出於爭。

通觀近日醫院所發匿名之信。要不外以上所列三種原因。然則諸函之毫無價值。不能取信也可知。故惟以投諸烈獄一法處之。最為直捷了當。觀前日院中定議。嗣後若有匿名之作。無論何人所見。均付一炬。不必請議。亦不必宣示同人。是亦足見各總理之識見高超。能知大體矣。記者職司清議。例得進言。爰特誌而論之。藉告懷快以上三種原因。而欲行其攻訐者。定

### 本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報接獲初八日麻六甲發來專電云麻六甲勝蘭勃蘭麥申有限公司昨接英京來電音上巴勝四司令八弁半市情平穩云  
○巫來由土股通車之議輪專電 本坡實得力太晤士西報接獲初七日檳城發來專電云此能牙府知云有人告知現在意欲從速開始以作末次之丈量而造巫來由土股西北方中路之計而此路經過勃羅羅華里士里(即檳城之過港)吉打及巴里士等處精明人深信乘此中路需費甚省及以爲即時開與公眾往來則或者能將此段中路留于豐腴之境吉打國家各事均爲贊助而一千九百一十一年一月九日

年四州府度支預算表中撥出二百五十萬元以供修葺此路之需探明此路工程已由亞羅實打(吉打都會)與過港兩處即日興作云  
○阿國關口飛兵專電 本坡實得力太晤士西報接獲初七日德京發來專電云阿比西尼亞尼國之海關署猝然炸毀致令西人住宅毀壞甚多云  
○列強對摩風潮專電 本坡實得力太晤士西報接獲初六日德京發來專電云傳聞德皇與其相臣及外部大臣會商對於摩國之事均表同情現在已與法使甘文君再行會議法廷力辯法報所言預備戰事及謂甘文君言德皇對於摩事不甚措意等事爲不確德京聞此消息深爲欣慰云  
○舊金山棉棉停工電音 初七日拿登特發英京來電云美國加利寬尼亞省之南北方已有棉廠一百五十二家因爲無雨經已停工云

○美國無人電音 初七日拿登特發英京來電云美京消息云因爲格于成例國家不能准許英國請載基娘南方之無人四十名前往小呂宋無人地方因爲該處經有發現治愈此症云  
○英俄對待波斯廢王電音 初八日英京旁打發來電音云波京電言英俄兩使署已有承認之明文據稱彼已時常阻止彼國廢王以免動搖國政又言自其人已抵波斯地方之後兩公使均不能阻止云

### 閩粵

○閩省之盛 邇來閩人出爲大吏者頗稱得意自上月沈愛香補授貴州巡撫後大則陳伯潛繼任山西巡撫之任茲鄭蘇霖又簡放湘藩是僅數旬間而閩人竟有三大吏出現亦可謂一時之盛矣  
○賑視火災 此次福州城內失慎已紀前報矣推據社會上之輿評均皆官場之兵隊絕不顧顧民房祇一味保護督署之前後且堵截各社會之消防衝入其意蓋恐革黨之乘機滋事也不然是晚風勢向發何至視融氏之大肆暴虐竟延燒至百餘家之多云  
○設衛生會 漳州近日發生時疫喉間發腫患者十死七八據云係街道汚穢債由初晴熱氣蒸騰所致京師鑑於此景特發起衛生會預爲防堵

○因戲施毒 興化后陵鄉邱姓二月十八日神誕演有戲文該鄉陳邱黃三姓約有千餘家是日該鄉婦女結陣或往來絡繹連四方來觀者甚形熱鬧演戲銅山但銅山泉州陳某係戶紳家中富饒被人奏以官兵圍擊陳某就戮其妻劉氏逃脫黃特落井而死該鄉黃姓見演銅山咸抱不平羣向與邱姓爲難邱黃兩姓口角幾出械鬥幸被外客莊鄉人勸阻始各罷休一日黃姓用毒手段暗以薯粉內存毒物向邱某發售邱某貪小利頗亦不知厥後邱姓十八人農務餘閒合買蠟酒烹飲吸未幾時個個腹痛欲死細驗酒並無毒質推薯粉中有毒質始知黃姓請神意起不良欲陷害邱某等後督調治幸各無恙云云

○研究茶業 甯屬茶業向來馳名中外因近年各處產茶漸多價值頗減提是業者每多折本由是舊商欲業新商接手續多外行以致利權益形外溢前由諮議局決議各縣設立茶業研究所邀集諸茶商從中請求藉以挽回權利現福安陽頭地方已建築場所實行研究矣以此去茶市當能起色也  
○偵探之偵 粵督院以偵探原爲訪察各事起見惟官城各機關衙門亦有設此以役種種頗多民爲不一更有匪徒假冒偵探四出

生會預爲防堵  
○因戲施毒 興化后陵鄉邱姓二月十八日神誕演有戲文該鄉陳邱黃三姓約有千餘家是日該鄉婦女結陣或往來絡繹連四方來觀者甚形熱鬧演戲銅山但銅山泉州陳某係戶紳家中富饒被人奏以官兵圍擊陳某就戮其妻劉氏逃脫黃特落井而死該鄉黃姓見演銅山咸抱不平羣向與邱姓爲難邱黃兩姓口角幾出械鬥幸被外客莊鄉人勸阻始各罷休一日黃姓用毒手段暗以薯粉內存毒物向邱某發售邱某貪小利頗亦不知厥後邱姓十八人農務餘閒合買蠟酒烹飲吸未幾時個個腹痛欲死細驗酒並無毒質推薯粉中有毒質始知黃姓請神意起不良欲陷害邱某等後督調治幸各無恙云云

○研究茶業 甯屬茶業向來馳名中外因近年各處產茶漸多價值頗減提是業者每多折本由是舊商欲業新商接手續多外行以致利權益形外溢前由諮議局決議各縣設立茶業研究所邀集諸茶商從中請求藉以挽回權利現福安陽頭地方已建築場所實行研究矣以此去茶市當能起色也  
○偵探之偵 粵督院以偵探原爲訪察各事起見惟官城各機關衙門亦有設此以役種種頗多民爲不一更有匪徒假冒偵探四出

招搖騙盜事更深現特通飭各處如遇偵探查緝各案必須查驗

想証若係假冒即行割送地方官訊明給賞五十元并於督糧設立總稽查偵探一員專各查偵探凡各項偵探均須列冊呈報以便稽查云

○梳篦嚇人 昨有一少年梳篦路經山蓮花地為數無賴所窘該囑因差成怒大聲叱之改輩雖我否立即左手插入腰際大有拔劍之勢無賴等色怯魄聞其誰囑曰你不識革命黨女子軍首領手姑念你等為同胞卜次勿准你無賴等無言而退觀者罔不詫異

○革黨聚人 日來老城官署仍紛紛進駐如小北門一帶平日出公館門條者今則十居六七皆已鎖閉桃夫則利市數倍至士庶人家若男若女到探訪者罕聞聲氣如何聲氣緊否種種謠言一日數變囑其矣

○車前正法 東莞縣捕汛把總鄧天保職簡汛把總歐陽寬日前借新塘謝守備勇七名開捕匪徒竟敢藉捕押解捕紳民帶下周暨吳姓等三人勒贖一百五十元後新塘謝守備見勇回營有錢花銷品稱總給賞銀百元譴疑之詳請來縣查辦縣知縣密察夏游府文照夏即行密察張督奉督電略云該把總等既供認得贖不諱實與盜匪擄人勒贖何異飭

在車前正法云云

本坡

○沉輪餘耗 初一夜淺盛小輪因與慶生小輪互撞致遭沉溺情形兩昨前報茲聞慶生沉之處係在相距浮羅底生口即草嶼西南方約一海里之水中該處水深六花淡一每花淡合六英尺該船身陷入淤泥六英尺其舵亦為泥掩現因西南風緊未能近前須俟風平方可施救

○觸電驚災 初七日丹戎巴葛律發現慘劇事緣當時有吉甯工役三名在於該處道上粗織德律風線一時不細誤觸電線致令立斃兩命餘一人亦受重傷云

○蘇丹將臨 十五日吉連丹蘇丹到叻時國家預定派出印度陸軍一百名前往然申爾頭歡迎升旗山鳴炮十門為禮

○認認已斷 關於浮羅羅淡之樹乳園案原告為上海西人勞勿巴士摩施呂美被告為本坡經紀西人閻凡勝成梅茲此案在臬署開訊情形已詳前報昨午乃由副臬司羅廉勝斷成原告得直

○私賣烟灰 四十八號巡丁昨晚八點餘鐘往直落勿蘭芽律門牌二百八十九號閩婦方淑寓內搜出烟灰一包即拘該婦以其私賣烟灰逮控於案今午二堂官訊畢判罰銀五元

無罪重懲 ○車夫閩人朱利寓和美芝律門牌二百廿二號昨日下午兩點鐘在門外觀其下服出陽物以小人為六百六十二號巡捕所見以其無禮拘逮於案今午二堂官訊畢判罰銀十元否則改禁兩禮拜

打架三則 ○昨晚九點鐘橋律有潮客閩人諸人數十名不知因何啟釁持械而鬥八號二番巡捕巡至聞聲馳至拘潮人一名客入七名閩人一名共九人以及今午二堂官訊畢判罰第九名釋放餘每罰銀廿元否則改禁一月 ○昨晚七點鐘律中律有閩諸人數百名在此打架嗣由兩番巡捕兩巡巡至拘獲十人以及今午由府過堂官每罰銀一百元展期十七日訊 ○閩人鄧錫昨日下午三點鐘往山仔頂街邊同諸人林金振處飲水因已給值林謂伊未給以致值而口角繼致動武為九百一十四號巡捕見拘於案今午二堂官訊畢判每罰銀三元

冷語冰人 ○陰月初昇徒步街上偶見一紅尾而強服者閱中國顯之美少年也與同業數輩遊肩而行英器咄咄笑客可揭大有色然自得之狀某同伴頗非其人不免時露言外某少年會其意觸唇或起大雄喝呼某冷笑曰爾有尾而強鳴不若則去爾子倒還相像多呢旁觀者大為開堂某始抱愧竄去如同伴某者亦太惡作劇哉

華海潮離 ○人生不幸作女子身更不幸作女子身而墮落背樓以公娼妓女子而至為相投如入九重地獄其苦楚豈有不堪言者矣是故女子之稍有見識者雖入拐騙墮入烟花其心決不能甘若遇有情人必央其援出火坑裁於閨閣若夫以作妓為本分營業雖摘粉搽粉朝朝暮暮進進退退月月年年不以爲苦若以爲甘者其見識之優拙爲何如耶乃復有再進一層其自己排以妓爲終老而又將其平日所蓄之銀兩作以借貸謀一難彼同居院中藉博夜合之資以信譽其被索者是可謂思想特別矣夫不轉瞬而名花一樹忽已移栽且被官符吉囚未卜向之躊躇滿意者忽變而爲墮落身所謂財可招災未免巧而或批矣小坡新街新街妓院有妓名美彩者治容嬌態嫵媚生妍且善修飾時作親收嫖底博前九橫陳善媚風情姿色爲一院冠在該院高麗麗艷業已數年故所積銀兩亦頗不其本年春間回華數月復帶一妙齡女子回叻命呼爲母取名玉玉已同在該院作皮肉生涯玉年方二八玉容花明雪膚嫩其體在骨能教人一一

院作皮肉生涯玉年方二八玉容花明雪膚嫩其體在骨能教人一一

見魂銷玉無瑕真箇名貨南無相負矣惟是生性嬌怯居常鬱鬱  
 聲啼每每不能自勝所謂聽彼清歌翠袖之啼痕盡濕離離醉夢紅  
 粉之淚點成班也香美彩見其如此多方示愛以買其心不惜多資修  
 其裝飾舉凡金銀鍊金手鐲金約指金鈕等物無不購辦穿戴鮮遠其  
 展美則與之乘坐摩打車遊玩暇時亦恒同坐樹乳車往海旁馳  
 騁視同姊妹在傍觀者不知其為母女也乃翠玉自有深心并不被其  
 熱絡自念以良家閨女附落青樓雖美食鮮衣不能蔽其恥辱故恒有  
 坤帶牢騷之態雖對客亦無歡容每向客前自陳履歷謂己是某處某  
 縣某人之女賊人拐至香港遂墮風塵謂代設法便出生天實為萬幸  
 云云迨至昨夕九點鐘時忽有護衛總巡帶差至該院中將翠玉傳出  
 挾之登車而去日今此案尚未知作何了結噫春嬌媚辱致自縛其  
 身黃雀機深畢竟難逃人算寄語美彩其亦知悖入悖出禍福倚伏之  
 機否

## 注意 注意

名茶發售 ○啟者本樓親赴武夷選採正邊各款  
 奇古色種茶分星州銷售數十年來蒙 士商歡迎久為  
 口外膾炙人口以圖永遠皆由敝樓督辦認真選製不有綠  
 本奉茶而往海辦茶奈天氣酷熱閉店一期於是陳選弗合  
 再奉正邊之茶者可使其不廢不可使其不得適於六月止  
 祈辦各庄各標不獨齊全且較前尤高一籌無論貯庄確庄  
 以及兩庄泡庄莫不俱備 諸君惠顧請向式之舖遠方長  
 時查可周明住址并將標頭與夾下照原價項各到敝樓自  
 當按照標生現寄交到取回收單以便士商而免費失佈  
 本樓自選各號正庄錫罐等罐并各款斗茶及四兩包一  
 百庄水仙烏龍等製罐裝白牡丹并單張紙包玉素心粉  
 香蓮及四斤庄大湖淡包水仙武彝原庄各色包種及解  
 苗藥茶餅俱齊全難以盡述 諸君惠顧玉臨敝樓可也  
 銷面商可也本庄店前所訂各色正庄名茶現項交易每逢  
 禮拜日兌收九折特此廣告 宣統三年閏六月初九日  
 新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告 中

各種工程廣告 ○啟者特字通佈 諸君共鑒本機器舖  
 圖師量地師及總包工師凡勝威渴芝申(舊在禮釐夏凡立公司  
 )在溫芝士打屋內第二十一號房設立寫字樓今延其兄弟素充航  
 海機器師前來同事現在可以查驗及巡閱船隻及用歐洲機器精  
 圖並製造小輪及鉗輪又能鑿穿坊牆及米羅等事 諸君光顧面商  
 便得此佈  
 英一千九百一十一年八月二號 凡勝威渴芝申謹啟 三

領事聲明 ○啟者敝號德安設在實勝越去月念二日託由  
 廣利號運叻米廣元號第八千五百四十八號該銀二百元之期單交  
 叻南盛者該單不知如何失落被人拾得今晨該號携往朱廣元領項  
 幸于先到報明未及報明特登報聲明此事于已在叻報知府署如  
 有再放向朱廣元買領者自必送官究治此佈  
 宣統三年閏六月初八日 實勝越德安內蔡助謹啟 卅

## THE SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之  
 總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公  
 司有特別保護投保者之良法因為本公  
 司有二十萬元存在香港國家此法在于  
 東方為本公司所獨有他家則否本公司  
 有份在上海華人總商會友之列有欲買  
 保者若查驗已安可將各項保單據等  
 發給 諸君欲詢價格以及他事者可到  
 本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉  
 坡土庫街門牌三十七號壹吉座內詳詢  
 可也此佈 一千九百一十一年八月二號  
 理事人蔡登謹啟 卅

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有限公  
 司現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有  
 何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳  
 知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈  
 英一千九百一十一年八月二號

新張廣告 ○啟者敝號在吉隆坡徐街門牌廿七號開張  
 廣南隆號唐番菜色生現並設有二樓臨街客位所以便行旅往來  
 貴客商安飲荷蒙 諸君光顧請移 玉趾取臨自當格外招呼是  
 也此佈 宣統三年閏六月初八日 廣南隆號謹啟 卅



香港 粵城 佛山 江門 澳門 上海 石叻



# 洪桂昌老舖



石叻新樓長泰街三十六號

**生肌丸**

補身聖藥  
每兩五角

**花柳藥**

扶元搜毒  
膠五元

**珍珠丸**

外科萬症  
一概全愈

**疳疔丸**

每服五角  
雙料一元

**真珠散**

五口斷根  
每服四角

**鮮熟茶**

內科萬症  
一概全愈

**產後藥**

婦科聖藥  
萬病回春

**利兒散**

小兒聖藥  
藥到回春

## 名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良相而為良醫之志利物濟人實堪克紹北洋則名震都門南省則名馳海國向持濟世主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊地各埠得此良醫同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之  
山西補用道謝平黃景棠題

## 包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

天下第一

**白濁丸**

此丸專止尿管刺痛收精白濁黃濁血淋淋瀝等症輕症一服一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下  
每瓶五角  
雙料一元  
內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒藥丸疳散疳喉散疳疔丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散有膠天膠

余在省港各埠數十年所醫各症歷者靈効久已名揚中外矣近年多有南洋回港就醫者路途遙涉症重身苦甚食可憫特設分棧石叻長泰街傳得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘若貧病者不拘多少錢也有膠天膠

三日止白濁 七日愈疳疔  
五日止苦果 十日愈楊梅  
廿日止惡毒 即日好五淋  
卅日消惡毒 七日止虫行  
一月愈陰疽 五日愈陽疽  
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥和平和承無後患醫金最廉貧者贈藥  
老舖香港上環大馬路分棧粵東丁九甫佛山福祿街江門竹椅街澳門四馬街上油二馬路開張  
宣統三年六月十九日

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專蒙代  
運出 噴霧器 之水機此機  
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減至十巴仙本公司可在于吉隆

及檳城或坡係託 明施夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之  
鳳凰標棉泥在市上呼作紅毛泥  
來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者  
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

# McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設  
在峇直里律發估樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

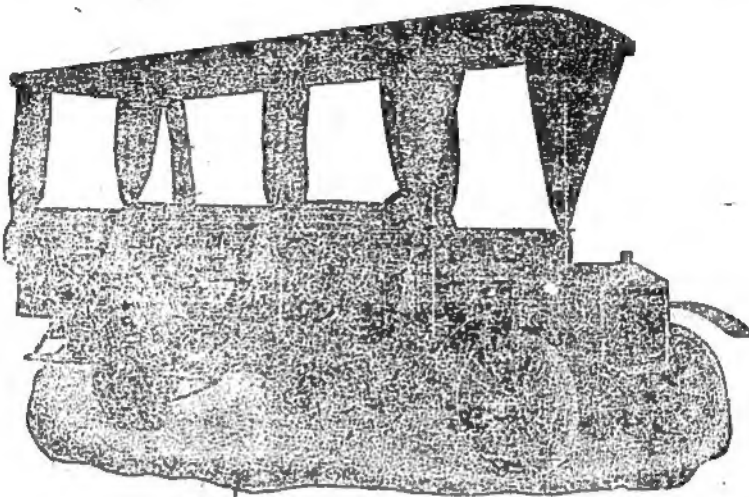


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項  
包養車有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

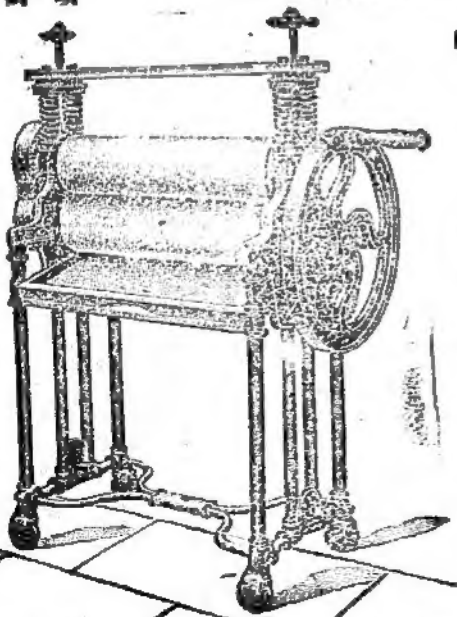


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 絲 鐵

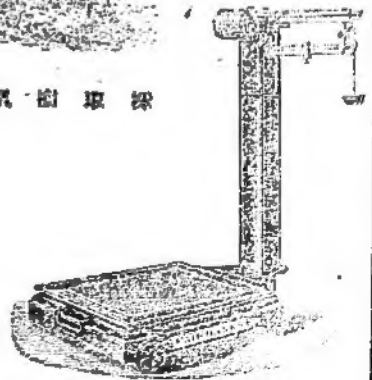


圖 磅

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼渡頭 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號



# 叻報附張



大清宣統三年辛亥  
閏六月初十日拜五  
隨報派送不取分文

## 路務

**能河寒心** ○聞那桐日前與所友壽之某某談及借債收路一事謂箇中機關不惟外國無從揣測即當局者亦尚在夢中君等試觀將來收路告成後必有重處某某以謝全國人民之一日云然則盛氏此舉亦適以自貶其身而已思死狗烹之往事不禁為此冷寒心也

**徵取意見** ○政府因收回粵川漢路商股向無的款而奏監國決辦因刻間監國以茲事體大僅選一二大臣奏請實然舉辦各省督撫或有容言恐未能推行獲利且上欠昭信股票已失信用若不先與各省商妥勢必民情沮泄辦理多棘手爰於前日而諭內閣總協理大臣傳知各國駐大吏重開議安商辦法一面分電各督撫徵取意見云

**派員收路** ○郵傳部以渭豫亦為幹路之一現當收歸國有自應派員接收聞已派定阮郎中維和督同洋工程司前往接收矣  
**幹路說帖** ○鄭蘇齋方伯前有四大幹路說帖由錫藩部咨送郵傳部內有伊黑一路為郵傳部所轄其說以為伊黑路為沿邊之路惟兵力強者能用之否則以爲人用以置推究甚為暢達大約此路當作龍說云

**切磨之痛** 現旅京湖南人關於度郵兩部撥奪湘民財產事發布公啟云度支部會奏遵旨裁撤川粵幹路收回詳細辦法一摺言湘路一段有云擬定將實在商股一百萬兩照本發還其餘米糧鹽捐租股房股除美國贖約經費三百餘萬兩外准即另發國家保利股票云云夫鹽捐米捐係湖南全省之公債和股房股即商股之一爲湖南

人之私債均非國家稅也今云鹽捐米捐和股房股除美國贖約經費三百餘萬兩外准即另發國家保利股票是美與贖約款項三百餘萬兩不發而國家保利股票也路既歸國有而仍令湖南人担干贖約經費三百餘萬兩是湖南人自行措資由合興公司收回之路不特不得其利且多此三百萬兩之折折也無論何國鐵路國有均無此辦法也同將諸公熱心奏辟廢乞設法挽救

**兼辦廣漢** ○廣漢鐵路經郵傳部批准商人梁雲達承辦各情迭記前報現聞督辦鐵路大臣此大到粵其目的則在於粵漢路事惟承郵傳部盛宣懷與梁雲達商辦廣漢路事訂立合同飭令該局趕緊興築以期利便交通云  
**成功不遠** ○現在華界廣九鐵路建築工程甚爲迅速預計西歷本年十月(即華歷九月)即可通車由九龍直達廣州云

**預算交涉** ○滬甯鐵路預算去年資政院議決去六萬金中英公司不允(即滬甯借款公司)與郵傳部交涉迄未定議後公司乃派洋員與盛宣懷面議盛不得已電召該路總辦文樞到京以備會議時備問一切上月底鍾總辦已附輪入京矣  
**要求結果** ○滬甯鐵路總辦文樞日前到京係因該路洋員要求加薪否則將有罷工之舉勸經局長李經方與中英公司代表梅爾思一再爭辯該代表謂開始允暫不加薪且議定於宣統五年內裁撤洋員三名每年可省萬餘兩惟本年及明年之預算須悉照該洋員所擬定不得更易即或經資政院議減該公司概不承認聞李已計之矣

**鐵路警局** ○張督飭行營設廣九鐵路巡警一事已詳昨報

茲聞該路總理張道榮定辦法復略察查九廣鐵路總局並二十三站均須建築路警區所以資辦公經已商請鐵路總辦項華耀稱俟與工程司商明如能由路局代建自當照辦當即將總局及區站各圖式送交路局查閱現據總辦復稱此項工程已經工程司估計共約需銀十一萬五千零六十元能否由路局辦理已電部請示等語查路局所估工程費數甚鉅雖已電部總辦詳而路警開辦在即未便久延惟有請由路警局切實籌辦自辦現在總局地方已向總工局朱道商議于車站對面借地一段搭蓋巡邏其路局所二十三站所需地方查大沙頭至石龍內有九站皆經路局所有毋庸惟日久停滯須修由九龍至深圳路局概未搭蓋現擬再向路局商酌如該局不能代搭則一律由路警局分別自行搭蓋修蓋估計需銀三千兩所有石龍以上工程計於六月內告竣石龍以下工程限閏六月二十日完成以便開辦等情督憲已批准照辦矣

多聘日師 ○川漢鐵路粵漢鐵路今擬為國有幹路擬多聘日本工程技師從事建築日下當軸與日本因聘工程師事正在交涉中云

## 南洋

吡叻疫聞 ○下吡叻有吐瀉症流行至西七月廿五號查悉共計十六起中有致命者十起

太平鎮水 ○日前太平及峇魯營邊司出示曉諭各商民現因天氣炎熱水源不足太平山貯水池之水機擬每日關閉數點鐘

一雷三命 ○初二日下午三時後檳城雨師忽又稅駕至五點十五分時則更雷電交作其時雷聲一聲響耳鼓事後聞悉此雷由過港十二條路附近海旁三十一號某家而起屋內即被焚燬衣櫃一箱雷復直過九號七號屋至五號屋適有一廿餘歲之閩少婦某氏在灶旁作膳竟中電火斃命又一老閩婦立於樟腳亦被雷倒過時而雷復從三號屋入亦在廚上斃一十九歲之閩女雷遂由屋角洞穿一瓦而出聞該少女輕已許字於人向未成婚者呼慘矣然世之迷信者流由是故神其雷神事之說以愚己者而愚人不知有聲為雷無聲為電凡下雷時陽電陰電則從而發洩兩電相撞便成隆隆之聲而人面當其衝致遭不測豈真有雷公電母能殛人而施其果報者哉

○前報一雷一命一節茲續探悉三號屋之十九齡閩女名邱梅合係在灶旁中電斃命唇與胸均為電火灼灼五號屋之中年閩婦名林妙娘係在樓脚中電右臂被灼先則昏迷逾時而斃久一廿二歲之閩婦名林竹兆係在廚中電頭面被灼額有一小洞十一號屋則被焚衣服一箱(前報誤為廿一號)各事主已投報警署請勘驗矣聞此事發現後果有無意識者生山種種果報之言論幾有不堪入耳者本報為主持真理除迷信起見故不記載

## 雜俎

夢 記 ○余夢登崑崙之嶺、東望海水凝飛、山雲變幻、回憶昔日海宇澄清之象、已為然無存矣、不覺慨然久之、忽覺聲聲鬼語滿谷漫山、峰擁而至、張爪張牙、攫人而食、大驚而覺、則南柯一夢也、余欲問卜、

余夢到柳樹夫苑(從衣旁)、流紫電、北上京師、南下湘楚、吳盛賊首、解解奸尸、憤而投其肉于犬、則犬盤、投之于豺狼虎豹、則豺狼虎豹又難、不得已而付之一炬、余醒而浮一大白、余夢采巨浸、獨滿至一大島、彷彿會村登岸、穿徑而行、盤桓少許、能檢遺碧樹下、偶見一老者、雲髯神龜、源河掠人、指余坐處曰、此禍孽、殺子必矣、招余去、但低一處、惡犬森立、遂客狂吠、稍觸其怒、跨人而食、至今依稀聞、汗猶浹浹如瀉、因問問于客曰、余夢夢若是、得毋有所據而然耶、客曰、此易解、大凡身之所習、多顯現夢、視境以徵夢、則謎了然而釋矣、余聆其言、慨然自思、 冷然

承頂聲明 ○啟者山爪亞律門牌四十五號錦豐盛號酒牌雜貨生理原係黃興開設今欲別圖願將酒牌店底家器全盤頂與陳雨承受定于本月十二日交易清楚改號新合發從此生理盈虧均與黃興無涉而錦豐盛號黃興與有與外間往來賬目揭調保認等項須于未交易以前理明過期自誤此佈

宣統三年閏六月初六日

承頂人陳雨謹啟

## 瑣價快捷

啟者本號前月有米一百九十五包值銀一千四百九十六元不料駁艇行至中途風浪緊急旋遭沉沒幸本號長年在源安公司保險立即報明該公司查驗屬實即蒙如數賠足洵利殷厚特登報表揚俾保險者知所向往焉此佈

宣統三年閏六月初六日

新嘉坡聯益謹啟

**北基銀國家招充餉碼告示**

○北基銀國家招充餉碼告示 為招商投  
票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充北基銀之餉碼限以一年  
或兩年或三年為期均由一千九百一十二年然花里月一號起計有  
欲承充者其票限至西本年實站六月一號中午十二點鐘為止送交  
新嘉坡輔政使司署內投標人須將一千九百一十二年一千九百一  
十三年一千九百一十四年每年繳餉若干書明票內而第一年第二  
年第三年可以不同同一餉數亦充然此餉數不同之各份銀若干  
寫明訂立章程該承充人書明每一餉碼餉若干此碼乃係承充北  
基銀全境或一部份之 烟 酒 賭 博 等碼口欲領取餉碼約稿  
票簡及欲知詳細情形者可赴新嘉坡輔政使司署查詢或詢新嘉坡及  
檳榔嶼及淡申里有限公司寫字樓或香港星士里士月公司寫字樓  
便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九  
百一十四年各碼價開列下 一包一角四占半 四分包 角九  
占 五分包二角四占 六分包二角八占半 錢庄一元四角半  
一兩庄四元八角特小  
西一千九百一十一年六月十三號

**大英北基銀國家告示**

○大英北基銀國家告示 為曉諭啟  
事照得本國家招得餉碼之期經已改為一千九百一十一年  
實站六月一號即華歷七月初九日并非前示一千九百一十一  
年多末月一號各宜遵照特示  
西一千九百一十一年七月廿四號

**遷店告示**

○啟者敝號專記和和公司餅干及洋糖類千定  
於閏六月初一日欲以遷移本山門牌第一十八號即裕和酒店底廉  
便適項上各庄煙燭並各色蠟燭發客 諸君光顧請移 玉惠臨是荷  
端此佈聞

**宣統三年閏六月初三日**

新嘉坡廣開口和棧公司謹白

**遷店廣告**

○啟者敝源裕隆號已於本月初七日遷至勿拉  
門門牌第十一號仍舊經營 諸君光顧及函札往來請改赴新址可  
也此佈 宣統三年閏六月初七日 源裕隆號謹佈

**鑄銀號廣告**

○啟者本行承辦江皖銀出除七印常附以  
及衝封銅枝之外如有銀勁口款在一萬兩或五千兩以上者本行得  
隨時電請鑄銀大臣奏獎實日所有詳細章程悉備本行有志願者  
新早 惠臨面商此佈

**宣統三年五月初十日**

本坡十三行吳永萬成謹啟

**專辦茶葉發售告白**

○啟者敝號專辦福州大生福號正武  
知各種名茶南來發售該大生福號專工採摘之茶葉久已遠近知名  
敝號專取到以便士商採購實價實貨 諸君惠顧極其歡迎此佈  
宣統三年六月二十四日 山仔頂德發號謹啟

**STRAITS GUANO COMPANY.**

司公鳥糞力得實  
告廣售發糞鳥  
宣統三年二月十九日  
新嘉坡  
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

**承頂聲明** ○啟者茲老爺官口街門牌二十號興發號烟頂  
生理原係吳承不受現開股今欲別圖願將興發號烟牌生理全盤家器開  
與傅係承頂改號新慶興日後生理盈虧係是承頂人消化與吳不  
關無干而吳示假倘有與 吳寶號來往賬項並揭保認等事限一  
禮拜內向經手理會過期乃自負與承頂人傅係無涉先此聲  
明免滋後論 宣統三年閏六月初四日 承頂人傅係謹白

**敬啟者** ○近世之號商醫士者多矣推其外或偶得便方  
或單沙本草逐條行醫以糊口其理未嘗見其外或偶得便方  
舉之妙與選藥理而盡精微者厥惟 何壽南先生已耳先生以濟世  
之手段負醫德之熱懷其夫入久精於醫理凡為人治病無論貧富貴  
賤無不細心研究盡力施治其滋補同胞實為醫界中之不可多得其  
所用之藥水藥丸藥片均就中國正地道之品物而以西法化學之原  
理製出精而而成之不特免煙火燥烈之勞且奏效之速百倍於常藥  
誠補血固本數千年來未有之缺憾也雲因客春候納小阜之故遂得一  
病心神昏目夜不能眠自藥因效中西諸名醫為之束手於是一  
勢日深求家醫保延至九月間蒙友人石君扶持以先生之名相和  
經就診便許雲以必愈雲以此病機難數月前亦曾有是言惟初服  
藥或略見效再服則病反增劇故初心尚不之信不謂服先生之藥水  
一月而病已霍然矣非惟精神暢爽即眠食亦得宜矣此始信世之謂  
先生能生人而肉白骨者始非過也也雲受先生再造之恩無以為  
報聊綴數言登報端以揚先生之德而世之有病者亦知所問津焉  
先生住豆腐街中華藥房  
天運三年六月十五日 源順街樓號內洪雲樓披露

啟者生感巴里士島糞包保中有純糞十五巴  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
樹與轉國特級價銀三十元

弄璋叶吉

南昌楊金山君之夫人胡氏因小產身虛弱後服韋廉士大醫生紅色補丸而得康強且得育麟之真機君料作詩以謝忱

江西南昌府于陽達雲學社機器衣公司主人楊君金山為南昌學界中之聞人也嘗承來函云○室人胡氏現年三十四歲去夏因小產後元氣大傷身虛弱萎疲不引曾延數醫調治毫無效驗又經延醫診視亦無裨益後聞韋廉士大醫生藥局所贈保壽書知紅色補丸有治婦科之奇功遂購一瓶與室人服之未幾而效即著胃口增進精神強健由是連服無間非惟病體消除且身懷六甲至九月間一索得男身軀雄壯迄今母子均各安康室人與健更勝昔僕本弱種



要治疾病須解



韋廉士大醫生紅色補丸

堅拒假冒

認明真像

壯小兒專出 望外實全賴 韋廉士大醫生紅色補丸 之功也發售 數語並附室 人小影以表 感激意廉士 大醫生紅色 補丸之深恩 韋廉士大 醫生紅色補 丸有滋補身 九有滋補身

體之奇功能運行男女血中榮養全體腦筋便凡血薄氣衰月信失調小產滑胎生育過多之婦女速得身康力健又使男子操勞過度或因他故損傷身軀者速得復元有力精神充足也其所醫治之最有成效者即如 山林瘴氣 胃不消化 肝經失調 皮膚炸裂 乾濕癬癩 癰疽瘰癧 風濕骨痛 腎尻酸痛 左癱右換 腳氣衝心 頭痛頭暈 心病鬱結 胸部軟弱 發熱病後 紅白痢疾 傷風咳嗽是也 注意能治疾病者即韋廉士大醫生紅色補丸也切勿堅拒影射假冒之藥若貴處無從購買可向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費一

輪船啟行廣告

○啟者 麥提士輪船有限公司之輪船乃 常川英國及滿洲者茲夏勝摩輪 船約于西八月二號由叻開赴 日本 隨後又有加里輪船約 於八月十七號開行 諸君欲知 寄貨價值等項者請詢本公司代 理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號 代理人麥加里打公司謹啟

嗎根代望即有利 銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行 情形詳開如左 本行批准共備 本銀一百五十萬磅 取定本銀 一百一十二萬五千磅 已收本 銀五十六萬二千五百磅 儲備 積項共有三十二萬五千磅 本 銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕 商存寄本銀行之項其一年定期 者以四巴仙息算 六個月定期 者以三巴仙半息算 三個月定期 者以三巴仙息算 來往短期數 則以二巴仙按日計算凡諸銀行 應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便 安

大英一千九百零九年亦不里月 十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒 卜一嗎勝啟

新張告白

啟者本公司於定西本年陽月一號即華宣統三年二月初一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業代價物業經紀按揭并代辦各項事務倘有外債賬請專光顧  
新 夢玉到本公司面商是荷  
宣統三年元月二十日

莊利公司

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一其工所造煉出各款所標奇花耐久光華凡各家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處觀來無不稱聲鼓掌遠近可觀縱不登臺遠望者亦令人足健 英新王本年六月即華五月

告白

Y. OKAZAKI & CO.

JAPANESE FIREWORKS



登位將此食開熟者可隨時燃點此花烟火大有十寸八寸約兩月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街廣生大藥房有上便是主人敬白 辛亥年二月十四日 岡崎製藥局

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環泥街口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商

老牌調經丸

味一沾獨敢安全萬非若

九經實牌老日故授傳牌老之府王親稟某部自此得方

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或淡或淡或或赤  
治經來或多或少或早或遲  
治一月經來數次多少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治遠年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如孕婦疑室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發自中切勿輕視誠調經之聖藥補子之金丹也每服收回工料銀一元

代 理 處

廈門鎮邦街太乙號  
京都驛馬市佛照樓  
澳門木橋街如意棧  
汕頭鎮邦街太乙號  
天津紫竹林怡和樓  
佛山荷里天相堂  
大吡叻廣福廟昌泰  
省城詩司前廣成昌  
庇能大門樓富生號

宣統三年三月初九日



酒池蘭萬國法正

肥為標狗雙

慎喜然必試嘗輕一酌准所醫名由係酒池蘭萬標此

雙  
狗  
標  
為  
肥



雙  
狗  
標  
為  
肥

成製于提普用全酒池蘭萬標此保可

本食因廉最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人衆供以流銷場在酒之標此將欲司公

下列名店之此賣沽將茲

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 泰德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head  
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world, the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform standard quality.

A strengthening food and tonic in the most palatable form.

Good for the wife Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 宋 呂

啟者特字通知香港製其紐

弗渣器公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

二英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納施

爾士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納施爾士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 賣 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃閣施爾有限公司之勃蘭英國灰每桶實重二百七十五

磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納施爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納施爾士多巴尼啟

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡屬歐洲各國王官及貴府府中均用此酒而較標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號



總代理和洋行

## 輪船政行告白 ○啟

者萬承盛輪船及嗎也輪船常用往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者

請到本代理人福盛公司相商

可也此佈

英一千九百零九年三月十一

號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

## 嬰孩壯適則不煩惱



此為商標記

## 令耶健壯麼

如君之嬰兒身體軟弱、瘦、面色白、君勿為之不安其故以有多數嬰兒未嘗服時各脫油故不免於軟弱、瘦、面色白也果一旦服此亦藥例亦食料之魚肝油可即轉弱為強矣各處醫生、乳師及為父母者均贊美此油不謂其甚合嬰孩要孩之用蓋謂未服此油之孩固無怪其夭折也云、君之孩果欠健壯而皮應其生命之體保則可試購一瓶此司各脫油依瓶面所載之法服之而服日體必較壯力若元氣壯不謂只須服幾瓶便見其效而無所煩惱矣日服亦無害而、一樂於食倘此時前時服過一瓶藥油中人或以他種油替代希圖獲利而謂與司各脫之油異概同執則切莫信其誣語以至令耶生命陷於極危險地也他種油固萬不能如司各脫之油為可恃也欲知真司各脫油上有漁父荷魚之商標請君留心查察可爾

今天前索羅之藥舖中購一瓶彼必應之曰有



JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球

第一馳名飲家第一有益之(燕呂西沙) 威

士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不

待檢揚 諸君採購 玉臨本公司為盼特此

佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟



# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

## ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採購者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號因本公司  
本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意面  
議此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



大東方人壽保險有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖便法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人時雖自己長壽之故也而人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人之保款可以留與妻兒雖然有等因當時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而瞻望他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子諸婦人最要之事俾得安其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元價還三百九十一號之保單單因為予先夫何崇錢曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因為招助理 所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏張隨啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲便全坡公眾共悉已故宋君其壽之婦婦名楊密娘其壽通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為照償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲附保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

風濕各症水 皮膚疥癩 各款極香梘 中西醫藥粉 眼科各症藥 牙科各症藥 喉科各症藥 紅白痢症藥 清解瀉瀉丸 屈臣氏西藥 驅疥中國藥 普生堂丸散 正時瘦臭水 油土鍊石粉 本局中西竹物藥酒藥水藥料款 式太多不能盡錄如蒙 光顧格外相宜買客代沽尤為克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遇恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡大馬路中華大藥房披露

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 濃得化學之新裁實無上之妙品老年服之可以還童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

烟社會林

立計以此

乳服之不

但身體強壯可資衛生而  
 隨按諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜  
 顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk



See that the  
**MILKMAID Trade Mark**  
 is on every Tin



**Largest Sale in the World**

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白

# 售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包印註明華字新嘉坡明鳴也公司者倘無此字樣即屬低冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



三品酒  
者請細認

# 售發酒池為標案上頂國法

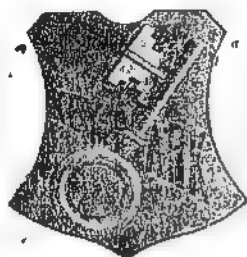
啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣竊察今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者諸君欲買中之妙品也此酒向惟



本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂頭標頭為記並細辨香味方不致誤價其相宜倘有剽份之弊者新早 移玉惠臨買是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

# 售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官判定即發給發斷不食言此酒不惟能往 加勝巴 三寶壟 四里求 藍加越 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運往此佈 啟  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行



# 售發酒著為



啟者本行向由英國督辦名酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣竊察今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者諸君欲買中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂頭標頭為記並細辨香味方不致誤價其相宜倘有剽份之弊者新早 移玉惠臨買是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

# 售發櫥鐵名馳

啟者人生之所最要者則惟財帛其財帛之所最要者則惟鐵櫥所以為 諸君之所共知也本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻地尤為著名本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻地諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼  
明鳴也洋行謹啟





Typewriter \$ 50. Typewriter

白告傳發車器機字打

Helios



The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salmomson

SINGAPORE

No. 6-A, Malacca Street.

新嘉坡麻六甲實得力門牌六號客A

本坡專家經售人羅呂衣蘇羅漸順謹啟

大英一千九百一十一年七月十四號

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之此車之精良甚屬廉賤諸君若欲採購者請到本公司為字樓觀看本公司并許諸君試用此車兩禮拜特此佈聞



PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴

啟者本公司出售紅十字標之英國灰此灰乃英國勃朗之最佳者此灰係在英京威威施閣有限公司製  
造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七



THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.  
RED-CROSS BRAND.  
"RED-CROSS" BRAND  
*is the highest quality of English*  
**PORTLAND CEMENT**  
*Manufactured by*  
**THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.**  
**35, GREAT ST. HELENS, LONDON, E.C.**  
*(Output, Lion Works, Grays, Essex, 3,000 Tons Weekly)*  
SOLE AGENTS -  
**PATERSON, SIMONS & CO. LTD.**  
SINGAPORE & PENANG

種標頭之英國灰爭勝及四州府國庫亦用此灰及為四州府鉅大包工人所用 諸君有欲購此灰者可赴

下列各號探買 非立實得力即老爺官口協盛 元盛 怡永通 源順 萬隆

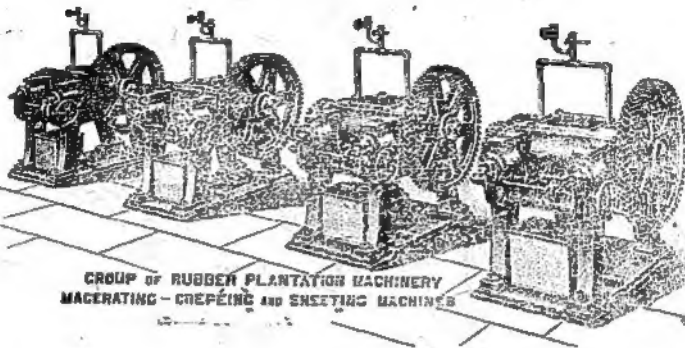
啟 國 司 公 限 有 申 智 巴



# Riley Hargreaves & Co. Ltd.

## SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



GROUP OF RUBBER PLANTATION MACHINERY  
MACERATING - CREPEING AND SHEETING MACHINES

禮里夏元立有限公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工入所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲

將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍

刀 及各款機器本公司出沽頂上製樹乳車等及關於樹乳各物件本公司可能供枋屬 顧

知照 雪文 寶梨 油廠所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號

輪船啟行 ○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六即華六月初八日開行 毛里末輪船定于四月七號禮拜三即華六月初十日開行 牙牙輪船定于四月八號禮拜六即華六月十三日開行 勃勃底輪船定于四月十二號禮拜三即華六月十七日開行 亞士蘭輪船定于四月十五號禮拜六即華六月廿日開行 馬希慈輪船定于四月十九號禮拜二即華六月廿四日開行 由本坡前往 丁加奴 美述 峇左 吉蘭丹 勿眉 萬拿絲 南汝敏 碧拿里 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 宜耶 高門 沙 占本 網略等處此佈  
宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

### 始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及傷風咳嗽手足拘攣數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳毒瘡身骨痛痛之無不應驗如喉嚨打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止痛止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足拘攣者用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉布或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許跪開以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡及名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後發現凍瘡未破

去風虎骨膏



盧詩如監製

者可用此膏隨時輕擦之 一凡瘡癤 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 醫約

○本坡代售處 老爺官口為山棧寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐商店

○外埠發行所 檳榔嶼怡保巴羅英園藥房 吡叻怡保巴羅英園藥房

考授英國藥化學執照盧詩如監製 大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟



# 福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥概係假樓烟絲將世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為貽誤將來者告蓋男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和鑫斯衍慶能先天不足之人本體素虧兼以房事過勞真精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為靈驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學法製性極和平無燥熱顯烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論諸首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑誠為強返老還童標本可待亦無論何種補品均未有此藥之功效真為世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批發另議

宣統二年九月廿三日

經售處 吧城小南門中法藥房  
庇能新街中法藥房  
吉隆坡茨廠街盧同濟

## 上 士 標 牛 乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈南禮答及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛乳 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他



項藥料如此因此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 泗公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總  
寫字樓及廠設在新嘉坡美里牙律又在坡中噶直里律設立  
寫字樓而在于 仰光 檳城 意嶺 吉隆 網咯 香港  
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建造  
鋼鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台土等項之碼頭  
燈塔 水塔 礮石橋 誌等項製造花鐵等項本公司  
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

項工程能架米較船澳之貨倉螺旋式之棧梯製造嵌合各式  
用火或用水之鼎 本公司內常有沽用聯運農務種植所用  
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
角桁鋸 鐵鑿 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘  
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者  
請到本公司商酌為幸此佈  
宣統二年五月廿九日 夏活德士堅有限公司謹啟

# Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

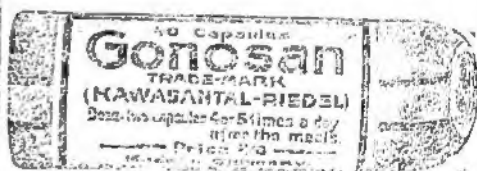
德皇大醫士心博考知有金  
 德皇自德國歸國時之年探其  
 聖起之英法奧國俄及天下  
 百餘名大邦皆由各國皇太子  
 能稱此症之為治男女老幼無  
 病神效如心花痛不思飲食胃  
 弱小便淋瀝如飯後失或臨臥  
 以及婦科月經不調或產後諸  
 人後益精補血有疾則可痊而  
 婦人飲之能溫子宮養胎隨水  
 疾病相侵本局開創三十餘載  
 不惜工本盡心製煉藥酒丹膏  
 齊大散驗試驗而衛生保赤仁  
 心無論內外新舊症請移診視  
 回春費善不過數兩選沽自醫  
 蒙惠顧祈本藥房選沽自醫招  
 府此布

大英一千九百零  
 四年十月廿九號

新嘉坡土庫德園  
 神農大藥房謹啟



告廣丸藥病淋治患醫所



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出  
良藥服即止痛散熱隨入其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之當知良藥  
之利益為何如也

發賣處新加坡德麟神農大藥房啟



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚奇味之  
香水此香水在各于埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品  
奇香

上各種以香水分發大小各樽款在于  
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤  
購偽品為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟